



Кальченко &amp; К.

# Народная Воля

На прастор, на шырокі разлог  
Выхадзі, мой народ, грамадою...

Якуб Колас

Пейджинговую связь  
редакция обеспечивает

**МОБИКОМ**  
пейджинг-система  
(017) 222-46-51  
(017) 222-46-52

## Беларусь: правительство наносит удар по независимой прессе

**Заявление Джеймса Рубина,  
пресс-секретаря Государственного  
Департамента США**

Соединенные Штаты полагают, что возросшее в последнее время давление на независимую прессу в Беларуси представляет собой эскалацию усилий, направленных на удушение свободы слова в нарушение обязательств в соответствии с документами ОБСЕ и международным договором о гражданских и политических правах (МДГПП).

В последние две недели белорусские власти закрыли девять оппозиционных изданий. Государственный комитет по делам печати издал постановление, аннулирующее лицензии девяти изданий якобы за непредставление документов о наличии адреса. Под действие постановления попали «Наша Свабода» (преемник газеты «Навiny») и «Кур'ер Наварудскі», а

также другие издания. Еще одной газетой грозит закрытие якобы по причинам нарушения налогового законодательства. Эти действия властей продолжают кампанию давления на другие независимые газеты, неправительственные организации и политическую оппозицию, в ходе которой имели место необоснованные задержания и исчезновения людей.

Соединенные Штаты призывают Беларусь прекратить репрессии в отношении независимой прессы и строго соблюдать те обязательства, которые республика добровольно возложила на себя в результате вступления в ОБСЕ и присоединения к договору МДГПП, а также возобновить у себя те демократические преобразования, которые имеют место у стран-соседей.

## За апошні год колькасць памёршых у Беларусі перавысіла колькасць нованароджаных у паўтара раза

Паказчык смертнасці ў Беларусі параймаўшы высокі: за апошні год колькасць памёршых перавысіла колькасць тых, хто нарадзіўся, у 1,5 раза. Такія звесткі былі прыведзеныя падчас пасляжытня «круглага стала» на тэму «Здароўе маі — клопат беларускай дзяржавы», якое прайшло ў Доме прэсы.

Паводле інфармацыі галоўнага педыятра Міністэрства аховы здароўя Ліліі Матуш, на фоне нязначнай тэндэнцыі да павелічэння нараджальнасці (8,8 нарадзіўся на тысячу чалавек у сярэднім 80-х гадоў і 9,9 — у 1998-м) захавалася высокі працэнт агульнай смертнасці. За восем гадоў колькасць шлюбав знізілася на 28 працэнтаў, у

той час як колькасць разводаў павялічылася на 30,8 працэнта.

Расце і колькасць пазашлюбных дзяцей: калі ў 90-х гадах яна складала каля 15 працэнтаў ад усяй нарадзіўшыхся, то сёння гэты паказчык вырас да 17 працэнтаў — 15 730 чалавек. Дзяціна смертнасць складае 11,3 памёршых на тысячу нарадзіўшыхся, што, паводле слоў Л. Матуш, адпавядае паказчыкам еўрапейскіх краін і выводзіць Беларусь на выдатныя пазіцыі сярод краін СНД. Сярод галоўных прычын смерці дзяцей да 14 гадоў высокі працэнт займаў траўмы, атручванні і самагубствы.

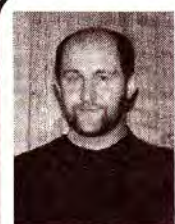
Марына ШПЮКА.

## Уведзены нормы водпуску бензіну і дызпазіва

Брэсцкі аблвыканкам увёў нормы водпуску бензіну і дызпазіва на аўтаправачных станцыях. Зараз для грузавых аўтамабіляў і аўтобусаў з колькасцю месцаў 23 і больш будзе адпавядаць 100 літраў дызельнага паліва ці 60 літраў бензіну маркі А-76, а для легкавых аўтамабіляў і аўтобусаў з колькасцю месцаў да 23-х — толькі 20 літраў

дызельнага паліва ці бензіну адначасова. Толькі па 20 літраў можна будзе заліць у бак і высокаактанавы бензін — марак А-92 або А-95. Абмежаванні уведзеныя з-за цяжкай сітуацыі з пастаўкамі нафтапрадуктаў і ўзнікненнем ускладненняў па забеспячэнні імі спажываю.

Валасяціна КАЗЛОВІЧ.



Дмитрий БОНДАРЕНКО:

## “Никто свободу, демократию и благосостояние нам не принесет. Только мы сами можем сделать это”

— Дмитрий, как родилась идея “новой волны”?

— Провозглашение Хартии '97 как раз и ставило одной из своих целей реальное объединение и координацию действий людей, которые хорошо знают друг друга, которые близки по возрасту и по своим взглядам. Так что этот процесс идет как минимум уже года два. И поэтому подготовка к акции “МАРШ СВОБОДЫ”, назначенной на 17 октября, не была легкой.

Когда в Польше в 81-м было введено военное положение и тысячи лидеров “Солидарности” были отправлены за решетку, созданием подпольной “Солидарности” занимались небольшие группы молодых людей. Самому старшему было 34 года, самому младшему — 26 лет. Но они чувствовали ответственность за судьбу страны. Этих людей хитрили и на подполье, и на реформы. Сегодня многие из них занимают в Польше ключевые посты. А у нас соркалетние мужчины считаются молодыми политиками! Поэтому термин “новая волна” я считаю более правильным. Смысл “новой волны” заключается в

очень простой вещи: будь ты политиком или предпринимателем, учителем или рабочим, ты должен чувствовать и брать на себя ответственность за свою судьбу, за свою семью, за свою страну. Если этого не произойдет, то ничего хорошего ожидать нельзя. Никто свободу, демократию и благосостояние нам не принесет. Только мы сами можем сделать это.

— Ваня семерка заявила, что 17 октября в акции “МАРШ СВОБОДЫ” примут участие десятки тысяч человек. Откуда такая уверенность?

— Простое есть такое ощущение, что многое в Беларуси решится именно этой осенью. И важно, что существует реальная готовность с людьми, которые принимают решения в своих партиях и организациях. Такого объединения человеческих, материальных и интеллектуальных ресурсов в Беларуси не было уже давно.

И мы знаем данные социологических опросов. Так, уже больше года от 60 до 70 процентов белорусов заявляют: “В течение последнего месяца моя жизнь ухудшилась”. И ожидают лишь ухудше-

ния ситуации. Почти 25 процентов заявляют о том, что они готовы отстаивать свои права путем участия в массовых акциях — на митингах, демонстрациях, забастовках. Себя, свой жесток не обманешь. А 25 процентов — это две с половиной миллиона белорусов. Поэтому наша задача — донести до людей информацию об акции 17 октября.

— И каковы цели акции “МАРШ СВОБОДЫ”?

— Сегодня диктатура слаба, как никогда. И именно сегодня человек может в полной мере почувствовать всю тяжесть ситуации: когда он не может купить необходимые продукты, когда он не может отпраздновать день рождения, поскольку нет спиртного, когда денег от зарплаты не хватает. Все это побуждает людей к действию.

В официальной заявке на проведение акции “МАРШ СВОБОДЫ” мы объявили, что она направлена на поддержку реального переговорного процесса между властью и оппозицией. Мы считаем, что та же

польская модель была успешной прежде всего потому, что Польша вышла из кризиса путем прямых переговоров между властью и оппозицией.

Сегодня власть пытается сорвать переговоры. Как провокацию мы рассматриваем так называемое “всенародное обсуждение” нового союзного договора с Россией. Поэтому мы призываем людей принять участие в акции с тем, чтобы поддержать идею реальных переговоров, то есть идею мирного процесса реформирования власти и при посредничестве международных структур. Это будет гарантией того, что процесс может быть цивилизованным и контролируемым.

К слову, по социопросам, больше 50 процентов граждан республики считают, что пути выхода из кризиса надо искать как раз за столом переговоров. Если десятки тысяч людей выйдут на улицы, это, безусловно, заставит власти призадуматься. Вообще, мы говорим об осенней кампании: в сентябре прошли забастовки предпринимателей и акция профсоюзов, затем —

“МАРШ СВОБОДЫ”. Состоится акция и в ноябре. Это все одна осенняя кампания.

— Как будет проходить акция “МАРШ СВОБОДЫ”?

— Мы приглашаем людей прийти на площадь Бангалор 17 октября в 14.00. В это время там состоится санкционированный митинг и концерт. Одним из мест сбора для организованного процесса к месту проведения митинга станет в 12.00 площадь Якуба Коласа. Отсюда по тротуарам люди пройдут до площади Бангалор. Во время обсуждения нашей заявки в республике г-н Ермошин заявил, что проведение колонн профсоюзов 30 сентября от Тракторного завода и площади Якуба Коласа к месту проведения митинга — площади Бангалор шествием не являлось. У нас есть диктофонная запись, удостоверяющая слова минского мэра. Поэтому мы так же организовано пройдем к месту проведения митинга — от площади Якуба Коласа до пересечения улиц Богдановича и Сургана.

Мы будем действовать абсолютно законно.

Беседовал Сергей ШАПРАН.

Стоп-кадр



Редко встретишь так хорошо сохранившуюся ветряную мельницу, как в деревне Болота Корбинского района. Построенная в 1931 году, она до сих пор не потеряла своего первозданного вида. Возводил мельницу Григорий Николаевич Дрозд, а оберегает отцово наследие его сын, в прошлом строитель, Николай Григорьевич.

Фото Романа КОБЯКА, БелТА.

## Союз с Россией не принесет пользы ни экономическим субъектам, ни простым гражданам

С заявлением по поводу проекта союзного договора с Россией выступил председатель Общероссийской гражданской партии Станислав Богданкевич. Он отмечает, что существующие ныне формы и механизмы экономических отношений между нашими странами предоставляются хозяйственным субъектам неплохие возможности. Политическая интеграция, создание каких-либо наднациональных политических структур не может принести никакой реальной

пользы ни экономическим субъектам, ни простым гражданам, а лишь приведет к ущемлению белорусского суверенитета.

Особенно абсурдными выглядят попытки объединения на фоне тех событий, которые происходят в России, — заявляет лидер ОГП, — наш сосед находится фактически в состоянии перманентной войны и террора. Уже не в первый раз у Лукашенко проявляется какое-то нездоровое стремление объединиться именно с воюющей страной, что

вызывает законную тревогу и возмущение у многих белорусов.

С другой стороны, по мнению Богданкевича, в Беларуси сегодня нет законных органов власти, которые имели бы право подписывать и ратифицировать обсуждаемый договор. Поэтому никакие международные соглашения не будут признаны ни мировым сообществом, ни будущей демократической властью Республики Беларусь.

Сергей ИВАНОВ.

## У арганізмах многіх жыхароў Магілёўскай вобласці павышаны ўзровень радыяцыі

На думку спецыялістаў, асноўная прычына назапашвання радыяцыі выклікана дрэннымі умовамі жыцця ў вёсках і агульнай беднасцю. Не маючы магчымасці ўжываць у ежу чыстыя прадукты харчавання, вясковыя жыхары ўсё часцей карыстаюцца дарамі лесу і мясам дзікіх жывёл, у тым ліку і на заражэных радыяцыйнай тэрыторыях. Згодна з лабараторнымі даследаваннямі ўрачоў, утрыманне радые-

нуклідаў у грыбах, сабраных на тэрыторыі Чорнаўскага раёна, перавышае дапушчальныя нормы ў дзясяткі разоў. Практычна не вызначаюцца лепшай якасцю і “хатнія” прадукты харчавання, атрыманыя ў пацярпелых ад радыяцыйнага, — асабліва мяса жывёл і малака.

Канстанцін УВАРАЎ.

## Парламентарии 44 государств аплодисментами приветствовали С.Домаша и А.Лебедево

В Берлине проходит конференция Межпарламентского Союза. Депутаты Верховного Совета Беларуси Семен Домаш и Анатолий Лебедево приняли участие в заседании комитета по правам человека и парламентариям. Были подробно обсуждены все факты нарушения прав депутатов Верховного Совета: тюремное заключение А.Климова и В.Кулинова, исчезновение В.Гончара, загадочная смерть Г.Карпенко, вынужденное нахождение в Литве

С.Шарейко, попытки выселения семьи С.Домаша из жилища, приобретенного в установленном законом порядке, незаконные аресты и задержания В.Шуклина, П.Знава, С.Богданкевича и других депутатов.

В среду, 13 октября, С.Домаш и А.Лебедево выступили на заседании группы “12”, объединяющей парламентариев из 44 стран Европы, Америки, а также Европарламента и Парламентской Ассамблеи Совета Европы. К выступлению

белорусских парламентариев был проявлен огромный интерес. По итогам дискуссии было принято решение о принятии резолюции по ситуации в Беларуси. Представитель Словакии предложил проинформировать выступление А.Малофеева на пленарном заседании, а депутат из Италии заявил о необходимости добиваться вывода из состава МПС представителей Лукашенковского псевдопарламента.

## Супрацоўнікі міліцыі чарговы раз паспрабавалі ўварвацца ў офіс Аб’яднанай грамадзянскай партыі

Як стала вядома БелаПАН, у ноч з 11 на 12 кастрычніка супрацоўнікі міліцыі і спецслужбы зробілі спробу ўварвацца ў офіс Аб’яднанай грамадзянскай партыі (АГП) і грамадзянскай партыі “Грамадзянскі форум”, размешчаны на вуліцы Кірава.

Валікая група супрацоўнікаў міліцыі з’явілася каля будынка дзе месціцца штаб-квартира АГП, пазна ўварачы. У гэты момант у офісе знаходзіліся рэдактар газеты “Молодежный праспект” Уладзімір Міхееў, назіральнік Беларускага Хельсінскага камітэта Дзмітрый Маркушэўскі і яшчэ некалькі чалавек. Яны адмовіліся пусціць міліцыянераў у кватэру. Каля апоўначы, убаўшы ў вакно, што міліцэйскія машыны раз’ехаліся, усе, хто знаходзіўся ў офісе, пакінулі памяшканне, аднак іх затрымалі ў двары дома. Д.Маркушэўскага і У.Міхеева абшукалі і правярылі дакументы. Супрацоўнікі міліцыі заявілі ім, што ў гэтым раёне, размешчаным каля Адміністрацыі прэзідэнта, у такіх пазіч са без прапіскі знаходзіцца некалькі Гутарыў з Маркушэўскім і

Міхеевым падпалкоўнік Ленінскага РУУС Мінска, які не назваў сваёго прозвішча.

Паводле слоў маладых людзей, двор і кватэра, прылягаючы да будынка, дзе знаходзіцца офіс АГП, былі блакіраваны мноствам машын з міліцыяй і апэратыўнікамі. Самі яны працягвалі знаходзіцца каля будынка прыкладна да 1.00 (унутр іх не пусквалі), мяркуючы, што як толькі яны адсюль пойдучы, штаб-квартира АГП будзе ўскрыта. У выніку супрацоўнікі міліцыі і маладыя людзі разбіліся. Гэта другая па ліку спроба міліцыі пранікнуць у памяшканне АГП і “Грамадзянскага форума”. Першая была падпрынята 28 верасня. У той дзень работнікі міліцыі здолелі ўвайсці ў офіс і нават распачаць агляд кватэры. Пры гэтым яны заявілі, што шукаюць газету “Молодежный праспект”. Поўнамаштабнаму воўбіску перашкодзіла толькі прысутнасць у штаб-квартиры Станіслава Багданкевіча, пасля размовы з якім міліцыянеры сышлі.

Генадзь БАРБАРЫЧ, БелаПАН.

Трывожна

## Адкуль жа такая абыякавасць да лёсу сваіх дзяцей?

Час ад часу інтэграцыйныя імпульсы паміж Беларуссю і Расіяй запяўняюць старонкі шматлікіх газет, радыё і тэлевізійнай эфір з новымі сіламі. Пры гэтым паласца, што прапашу аб’яднання няма іншай альтэрнатывы, што гэта адзіны верны шлях і жаданне народаў абедзвюх краін. Аўтары газетных артыкулаў, радыё і тэлевізійных перадач падаюць гэтую тэму толькі станоўча, нібыта адмоўная бакі адсутнічаюць наогул. Але ж менавіта аб адмоўным аспекце прапашу аб’яднання неабходна палучаць жыхарам Беларусі, асабліва людзям старэйшага пакалення, каб праз нейкі час не давялося галасіць усім разам. І вось аб чым.

А.Лукашэнка гаварыў аб тым, што ні адзін беларускі вайсковец не пойдзе ваяваць за межы Беларусі. У выніку аб’яднання Беларусі і Расіі ў адну краіну ў ёй з’явіцца агульны прэзідэнт, а значыць, агульнае заканадаўства і агульная армія. І няўжо ж нехта з тых беларускіх жыхароў, хто гарой стаіць за аб’яднанне Беларусі і Расіі ў саюзную дзяржаву, наўна думае, што агульны прэзідэнт будзе дзяліць вайсковы на беларускіх і расійскіх? І пойдучы беларускія сыны і ўнукі абараняць межы і інтарэсы ўжо агульнай аб’яднанай дзяржавы па загадзе саюзнага прэзідэнта, як гэта было зусім нядаўна ў далёкім ад Беларусі Афганістане, ад якога яшчэ доўга не высыхнуў на вачах слёзы, не сціхне боль на сэрцах беларускіх маці і бацькоў. Афганская трагедыя адбывалася зусім

нядаўна, гэта на памяці мільянаў беларусаў, але ж сёння мы не менш частка беларусаў гатовыя кінуць сваіх жа сыноў і ўнучкаў у новую трагедыю накітаваў Чэчні, Дагестана, Югаславіі, алдаючы сваіх галас фактычна за ўваход Беларусі ў склад Расіі. Мне шкада гэтых людзей, шкада іх кароткай памяці і абыякавасці да будучага Беларусі, да лёсу яе маладых і прыгожых юнакоў і дзяўчат.

Магутны Божа дараваў беларусам бяскрыўна незалежнасць і самастойнасць, дзяржаўнасць і суверэнітэт. Аднак сёння ёсць вялікая небяспека таго, што ўсе гэтыя здобіткі могуць быць знішчаны адным росчырмам пярэ з благаслаўлення саміх жа беларусаў, частка якіх адкрыта выдэ гаворку аб дрэнным жыцці расійцаў, аб вайсковых канфіліктах унутры Расіі, аб крымінальнай сітуацыі, аб невыпачаванай заробкаў і пенсій, але ж упарта хочучы аб’яднання з усім гэтым. Асабіста я не разумею супрацьлегласці такіх меркаванняў у такіх людзей і адначасова асуджаю іх за тое, што яны не бачаць наперадзе жудаснай небяспекі для саміх жа сябе ў выніку стварэння адзінай дзяржавы.

І я маю сям’ю, у якой выхаваліся два сыны, хочам жыць у краіне, назва якой Беларусь, хочам ганарыцца Беларуска, баяніць, калі спатрэбіцца, яе межы і знайсці вечны прытулак на яе зямлі.

Уладзімір ЯІКЕВІЧ, жыхар г.Палака.

## Волна Свободы

Власть боится свободного слова и правдивой информации. Режим может закрыть независимые газеты, не допускать правду на радио и телевидение, но он не может запретить нам общаться с друзьями.

Если тебе не все равно, каким будет твое будущее, акция “Марш Свободы” — для тебя!

Если тебе не все равно, каким будет будущее твоей страны, позвони по телефону десяти своим знакомым, которым надоело жить при диктатуре. Только в Мінске их более 800.000 человек. Большинство граждан не выходят на массовые акции только лишь потому, что не знают о них.

У каждого из нас есть минимум десять друзей и знакомых, которые разделяют наши взгляды.

Позвони им и сообщи о готовящейся санкционированной акции “Марш Свободы” (заявит и концерт на пл.Бангалор в 14.00).

Если с каждым из нас рядом будет десять друзей, мы спасем страну!



да МАРША  
СВАБОДЫ  
засталося  
2дні

пачатак санкцыянаванага  
мітынгу і канцэрта  
на пл.Бангалор у 14:00

(праезд трал. №№ 33, 34, 37, 38, 43, 46, 53, 55,  
аўт. № 576 да прыпынку «пл. Бангалор»)

КАСТРЫЧНІК

15

’99 ПЯТНІЦА

Усход 6:38  
Заход 17:13  
Дзень 13:35

Горы: кварта  
17 кастрычніка  
Усход 13:36  
Заход 21:32







Зеркало

Бои в Чечне

Российские войска на Северном Кавказе продолжают наращивать силы и средства вдоль границы с Дагестаном и на левом берегу реки Терек. По данным пресс-центра российской группировки, заняты все господствующие высоты, основные дороги, узлы коммуникаций. В Шелковском, Наурском и Надтеречном районах Чечни действуют российские военные коммандыры.

Есть ли шансы у ЛДПР?

По мнению председателя Центризбиркома России Александра Вешнякова, у ЛДПР практически нет возможности для регистрации нового федерального списка с целью участия в парламентских выборах. Центризбирком отказал ЛДПР в регистрации на том основании, что два члена первой "тройки" избирательного списка — Анатолий Быков и Михаил Мусатов — представили недостоверные сведения о своих доходах и имуществе. Быков — председатель Совета директоров Красноярского алюминиевого завода — находится в розыске по обвинению в уголовных преступлениях.

Нобелевский лауреат в области физики

Нобелевскую премию по физике в этом году получили голландские ученые Герардус Т'Хофт и Мартинус Вельман. Как объявила Шведская академия в Стокгольме, работы ученых в области физики частиц придали теории твердую математическую основу. Церемония вручения премии, состоявшейся в денежном выражении 960 тысяч долларов, состоится в Стокгольме 10-го декабря.

Милошевич не хочет уходить

Президент Югославии Слободан Милошевич обвинил оппозицию в провокации гражданской войны. Милошевич утверждает, что оппозиция развязала кампанию против него только потому, что не желает заняться послевоенным восстановлением страны и стремится превратить Югославию в "западную колонию". Президент Югославии категорически отказался покинуть свой пост. В Белграде и других сербских городах снова прошли демонстрации с требованием отставки Милошевича. Один из активистов оппозиции Чedomir Иванович вызван в белградскую полицию для допроса.

Поклонники "Ситроена" горазды на выдумку



Неподалеку от греческого города Салоники недавно прошел тринадцатый международный съезд поклонников французских автомобилей "Ситроен", на который итальянец Ф.Гроссо приехал вот на таком забавном картинге, точно скопированном с оригинала.

Фото Ассошиэтед Пресс.

Что, где, за сколько?

Лошадь принесет своему хозяину 3.600.000 долларов

Невиданной суммы — 12 миллионов долларов — достигнет в 2000 году призовой фонд скачки в Дубае под названием "Дубайский Кубок мира". Это почти вдвое больше, чем было в нынешнем году. Как сообщили члены оргкомитета этого соревнования, в программе турнира, который пройдет 25 марта, — 7 скачек, включая впервые "Дерби ОАЭ".

Вниманию водителей

Регулировщик из космоса — почти фантастика

Автомобилисты стран Европейского Союза очень скоро могут быть отчасти лишены самостоятельности на дорогах: в настоящее время группа специалистов изучает представленный шведской фирмой проект под названием "Принадлежности регулировщика скорости на микросхемах". Идея проекта такова: в микропроцессор, контролирующей работу автомобиля, монтируется микросхема на дистанционном управлении.

Получив соответствующий сигнал, она снижает скорость автомобиля в необходимых случаях, если этого не сделал сам водитель.

Незавно так же группа специалистов рассматривала еще один вопрос — а реально ли вообще оснастить каждый автомобиль такой микросхемой принудительного торможения. Было решено для начала провести испытания на дорогах Голландии, Швеции, Англии и Финляндии с целью проверить элементы системы.

Как же должна функционировать такая система регулировки скорости? Как уже говорилось, микросхема монтируется в автомобиле. В местах, где

Любопытное СУСЛАВИЧНОС.

А пока яхта стоит себе на балконе



Евгения Гвоздева в Махачкале знают практически все. И не только потому, что 65-летний мужчина, отличающийся твердым характером, зарекомендовал себя истинным морским волком и в ходе путешествия, которое продолжалось без малого четыре года, обогнул земной шар. Дело в том, что яхта Е.Гвоздева до времени хранится на... балконе трехэтажного дома. Она — одна из достопримечательностей Махачкалы.

Впрочем, Е.Гвоздев собирает-ся вскоре переместить свой парусник в более подходящую для него стихию и вновь совершить кругосветное плавание.

Потепление чревато глобальным похолоданием

Потепление может смениться повсеместным похолоданием, какое наблюдалось на планете в конце ледникового периода. Об этом пишут ученые в журнале "Nature".

8200 лет назад, когда таяли ледники, в Атлантический океан поступило столько холодной воды, что климат на планете за несколько десятков лет похолодал, и это похолодание продолжалось веками. Об этом было известно, но причина до сих пор оставалась тайной.

Если в следующем веке в связи с потеплением климата начнется таяние льдов, например, в Гренландии, это может привести к "всемирному потопу" и похолоданию климата.

"Нам повезло: климат оставался практически стабильным 8 тысяч лет. Но кто знает, не грянут ли резкие перемены?" — говорит климатолог университета в Пенне Ричард Алли.

Ассошиэтед Пресс — БНС.

Пеле был еще и правозащитником

Король футбола Эдсон Арантис ду Насименту, известный всему миру как Пеле, пропустил финальную часть чемпионата мира-74 в Германии в знак протеста против нарушения прав человека военным режимом, правившим в Бразилии с 1964-го по 1985 г. Об этом Пеле рассказал в "Фиге бразильского телеканала "Реда Бандейрантиш".

"Когда я заявил, что пропущу первенство в Германии, на меня стали давить. Военные предупредили: меня могут преследовать, если не в судебном порядке. Хорошо же, что я принял решение все-таки не ехать в ФРГ, потому что там проходило лишь футбольное первенство, а не война, где я бы защищал свободу своей страны", — заявил

Американцы придумали средство от мигрени

В США уже разрешено к применению лекарство нового типа от мигрени. Эти таблетки с мятым вкусом "Полоксина" на язык, она растворяется в слюне за несколько секунд.

От мигрени — сильных головных болей, порой продолжающихся сутки, — страдают около 20 миллионов американцев. Эти боли часто сопровождаются повышенной чувствительностью к свету, звуку и запахам.

От мигрени есть множество медикаментов, в том числе и в виде аэрозоля, и такие, которые используются в виде инъекций. Представители компании "Мерк энд Ко" одним из главных достоинств растворяющихся таблеток считают удобство их приема, так как некоторые люди не могут глотать таблетки, этот процесс вызывает у них рвотный позыв.

Новые таблетки компании "Мерк энд Ко" растворяются буквально при соприкосновении с языком, их не надо даже запивать.

Администрация по медикаментам и продовольствию США одобрила новое лекарство, химическое название которого ризатриптан. Исследования показали, что 66 процентов пациентов он избавил от головной боли за 2 часа.

Ризатриптан назначают взрослым.

Исследования также показали, что у большинства больных побочное воздействие было незначительное — в виде легкой слабости и головокружения.

Ассошиэтед Пресс.

Депрессия "молодеет"

По данным Всемирной организации здравоохранения, депрессия стоит на втором месте после сердечно-сосудистых заболеваний.

В специализированном немецком журнале "Психология хойте" ("Психология сегодня") появилась статья, в которой депрессию называют национальной болезнью Германии. По утверждению специалистов, примерно в 40 процентов случаев она не диагностируется и не лечится.

В развитых промышленных странах женщины страдают депрессией в два раза чаще, чем мужчины. Кроме того, возраст больных постоянно снижается.

Бабуля не хуже внуки



93-летняя Маргарет Макмахон из Веллингтона (Новая Зеландия) показывает документ, подтверждающий то, что она прыгнула с парашютом с высоты 3000 метров, и снимок, сделанный в этот день. Старушка наблюдала за внуком, когда та прыгала с парашютом, и решила попробовать сама. Но для подстраховки совершила прыжок, прихватив с собой инструктора.

Фото Рейтер.

Эврика!



Пеле. Он также сказал: "Меня заставила отказаться от участия в чемпионате мысль, что, когда я и мои партнеры, как и миллионы бразильцев, праздновали победу команды на чемпионате мира-70 в Мексике, десятки моих соотечественников подвергались пыткам в застенках военного режима".

Пеле опроверг слухи, распространявшиеся на протяжении 25 лет, что он не поехал в Германию, так как находился в плохой форме и боялся из-за закате карьеры (ему тогда было 33 года) погубить свое имя из-за слабой ирой. "Я чувствовал себя отлично и мог играть так же здорово, как и четыре года назад в Мексике", — считает Пеле. Заявление Пеле успел прокомментировать его партнер по сборной на чемпионате мира 1958-го и 1962 г., тренер на первенстве-70 Марио Загалло, который сказал: "Если бы Пеле играл в ФРГ, история могла бы быть другой, и мы, а не хозяева, выиграли бы турнир. Но он имел свои мотивы, и мы должны их уважать".

"Кадиллак" XXI века

До конца 2000 года корпорация "Дженерал Моторс" собирает прототипы автомобилей, которые будут связаны с Интернетом благодаря специальному устройству, управляемому голосом.

Это лишь малая часть мероприятий, с помощью которых крупнейшая в мире автомобилестроительная фирма намерена стать предприятием электронного бизнеса.

Специалисты "Дженерал Моторс" разработали и создали независимый отсек под названием "e-GM", благодаря которому водители смогут приобретать автомобили через Интернет, а также укомплектовывать их спутниковыми устройствами.

Прямое в автомобиле можно будет связываться с Интернетом или слушать передачи спутникового радио, по качеству звучания не уступающие компакт-диск.

"Новые возможности будут ежегодно приносить концерну прибыль до 6 миллиардов долларов", — говорит президент североамериканского отделения "Дженерал Моторс" Рон Зарелла.

Осени концерн приступит к опытной продаже "Кадиллаков", оснащенных устройствами для связи с Интернетом. В Соединенных Штатах автомобили "Web Car" поступят в продажу до конца 2000 года.

Аналогичные системы разрабатывают также две американские компании "Форд Мотор" и "Даймлер-Крайслер".

Открытие поможет тяжелобольным

Бостонские медики опубликовали результаты, которые могут помочь в лечении тяжелых наследственных заболеваний — муковисцидоза. Эта патология обусловлена мутацией единственного гена, вызывающего необратимые патологии легких, кишечника и поджелудочной железы. Профессор Гарвардского университета Хуан Альварес и его коллеги Стивен Фриланг провели серию опытов на мышах, обладающих таким же генетическим дефектом. Оказалось, что в тканях пораженных органов значительно повышена концентрация архаичной кислоты, и столь же сильно снижен уровень еще одной жирной кислоты — докозагексаеновой. После того как больные животные начали получать большие дозы этой вещества, их состояние значительно улучшилось. Биотехнологическая фирма Genzyme General уже начала работу над созданием препарата для лечения муковисцидоза. Клинические испытания этих лекарств могут начаться в будущем году.

Не боится эфирного шума

Сотрудники Нидерландского фонда астрономических исследований спроектировали радиотелескоп, способный защищаться от эфирного шума, создаваемого сигналами сотовых телефонов. Лабораторные испытания новой антенны с фазированной решеткой показали, что амплитуда таких помех уменьшается на четверть-пятую порядков.

Еще одна планета Солнечной системы?

Английский астроном Джон Мэри считает возможным, что на расстоянии пяти триллионов километров от Солнца обитает гигантская планета, которая по величине и массе не уступает Юпитеру. Такой гипотезой поделился некие астрономы, которые пришли к Солнцу из облака Оорта, расположенного далеко за орбитой Плутона. По мнению Мэри, это небесное тело, если оно действительно существует, было захвачено притяжением нашего светила уже после рождения Солнечной системы.

Не боится эфирного шума

Сотрудники Нидерландского фонда астрономических исследований спроектировали радиотелескоп, способный защищаться от эфирного шума, создаваемого сигналами сотовых телефонов. Лабораторные испытания новой антенны с фазированной решеткой показали, что амплитуда таких помех уменьшается на четверть-пятую порядков.

Еще одна планета Солнечной системы?

Английский астроном Джон Мэри считает возможным, что на расстоянии пяти триллионов километров от Солнца обитает гигантская планета, которая по величине и массе не уступает Юпитеру. Такой гипотезой поделился некие астрономы, которые пришли к Солнцу из облака Оорта, расположенного далеко за орбитой Плутона. По мнению Мэри, это небесное тело, если оно действительно существует, было захвачено притяжением нашего светила уже после рождения Солнечной системы.

Еще одна планета Солнечной системы?

Английский астроном Джон Мэри считает возможным, что на расстоянии пяти триллионов километров от Солнца обитает гигантская планета, которая по величине и массе не уступает Юпитеру. Такой гипотезой поделился некие астрономы, которые пришли к Солнцу из облака Оорта, расположенного далеко за орбитой Плутона. По мнению Мэри, это небесное тело, если оно действительно существует, было захвачено притяжением нашего светила уже после рождения Солнечной системы.

Шчыра

Не стаўце "2" па роднай мове

8 верасня я быў на свіце Беларускай вайскавой славы. Там я пазнаёміўся з сям'ёй, якая размаўляла на прыгожай беларускай мове. Я пазнаёміўся хлопчыку, што тата і мама наву-чылі яго роднай мове і заўсёды на ёй размаўляюць.

Я ўстаў да часу, калі мяне рыхтавалі да паступлення ў беларускамоўную школу. У дзяцінстве я чуў толькі беларускую мову. На ёй размаўлялі ба-буля і дзядуля, мае сябры, су-сёды-вясковыя. Мне чыталі беларускія народныя казкі, творы Янкі Купалы і Якуба Коласа. Я размаўляў па-беларуску.

Але здарылася так, што ў першы клас я пайшоў у Мінску, у рускамоўную школу. І сёння я памятаю першы ўрок па чы-танні, як увесё клас нады мно-смяўся. Настаўніка выклікала мяне да дошкі, каб я склаў ма-ленькае апавяданне пра тое, як хатнія жывёлы рыхтуюцца да зімы. Я паглядзеў на малюнак і сказаў: "Парасючак вёзе буль-буль сабе на зіму...". З гэтага пачаўся маё школьныя пакуты. Я плакаў штодня. Мяне адуч-валі вымаўляць зашварэлае "р", вучылі гаварыць мяккае "ч", маю мову дамаці і пераіна-чвалі кожны дзень.

Я стаў размаўляць на рускай мове, а роднай мовай валодаю-толькі са сляўнікамі. Як цяжка на на ўроках беларускай мовы! На яе ў раскладзе заняткаў ад-вадзілі толькі дзве гадзіны на тыдзень і адна гадзіна — на літаратуру. Больш мы нідзе не чуем сваёй мовы і не размаўляем на ёй. А на занятках па-тэрна 1, вымялі, вынікі не заўсёды задавальняючыя. Калі па англійскай мове бацькі пла-ціць за дадатковыя заняткі, па-скажыце на руску, то да роднай мовы адносіны большасці баць-коў абываюцца. Застаецца толькі адзім чалавек, які можа навучыць любіць яе, — гэта настаўнік. Пашанцавала там вучнямі, дзе настаўнік не толькі выконвае патрабаванні школь-най праграмы і за пяць памылак у сачыненні ставіць двойку, але ў першую чаргу разумее, што мы не знаходзімся ў беларуска-моўным асяроддзі, і нам вельмі цяжка.

Мне хочацца папрасіць прэзентацыю

Калі згубім сваю мову, а з ёю і сваю самабытнасць, ці будзе мы мець права называцца беларускім народам? На жаль, не. Вядома ж, памірае мова — памірае нацыя. Таму не пакі-дайце мовы нашай беларускай, каб не ўмерлі! Так скажыце лічы-у мінутым стагоддзі Францішак Багушэвіч, і я з ім згодны. Інакш наш уся гісторыя пас-тавіць двойку.

Аляксандр ЛАПЦІК, 13 год, вучань 7 "Б" класа сярадзін школы №4 г.Мінска.

Часопіс для нігілістаў

Новы фронт мастацтваў стварыў прэзентаваў авангардны часопіс пад дэвізам назваю "Nihil" ("Нішто"). Папалізацыя: красамуна, запалкаў нішто істотнага не абяцае. Але і гэта чамусьці не спужала мінскую моладзь. Насуперак чаканым падчас прэзентацыі ў атаквай залы Дома літаратуры быў ан-шлаг.

Пасля слова прадстаўніка Саюза пісьмемнікаў у за-цімнёным памяшканні вы-ступілі самі "нігілісты". Усе, праўда, больш вядомыя на-сёбры маладзёжнай спалас-ка "Булей", "Schmerzwerk" і "Бум-бум-Літ".

Без тэатральных накладак такіх імпрэз у нас не абыходзіцца. Эзэіст Юры Барысевіч, чы-таючы, нават мусіў падсвечваць

Казанні айца Аляксандра збіраюць шмат вернікаў

У старажытнай гродзенскай Барыса-Глебскай (Каложскай) царкве распачаліся рэгулярныя набажэнствы на беларускай мове. Казанні святара айца Аляксандра збіраюць шмат вернікаў. Вялікай папулярнас-ці карыстаецца і царкоўны хор пад кіраваннем вядомага кам-пазітара Андрэя Бандаранкі. Непаўторнасць яго гучання на-даюць умарванні ў сцене ке-рамнічых галаснік. Неўзабаве чакаецца адкрыццё першай царквы дзяцінай дзяцінай школы.

Будуціштва Барыса-Глеб-скай (Каложскай) царквы пача-лося ў 1184 годзе па праксе

Напярэдадні зімовага сезону

У нашым агляльным выставач-ным цэнтры па праспекце Ма-шэрава адкрылася 4-я Міжна-родная спецыялізаваная выста-ва "Беларусьэнергія. Экалогія. Аўтаматызацыя-99".

Выстава не выпадкова пра-водзіцца ў перыяд актыўнай падрыхтоўкі энергетыкаў да зімовага сезону. На ёй прад-стаўлены сучаснае абсталяван-ня для вытворчасці і размеркава-ня электрычнай і цеплавой

энергіі, энергасэбарнага і экалагічна чыстага тэхналогіі і абсталявання, сродкі і сістэмы аўтаматызацыі, інфармацый-ныя сістэмы для энергетыкі, экалогіі, горадабудаўніцтва і іншых галін.

У працы выставы бяруць удзел каля 100 прадпрыемстваў з Беларусі, Расіі, Украіны, Гер-маніі, Швецыі, Бельгіі, Даніі, Чэхіі, Польшчы.

Ірына САНАВІЧ.

Здарэнні

Пасяджэнне ўрада не было спынена...

У сталічную міліцыю пас-тупіў званок аб заміраванні будынка Савета міністраў Рэ-спублікі Беларусь. Як паведамілі карэспандэнты БелТА на дзя-ржаўнай частцы ГУС Мін-рынкама, у Дом урада, дзе ў той час праходзіла пасяджэнне Савета міністраў, была накіра-вана група разміраваньня. Але паколькі паведамленне перша-

пачаткова выклікала сумненне ў яго сур'ёзнасці, эвакуацыя людзей падчас агляду не пра-водзілася, а пасяджэнне ўрада не было спынена. Візуальны агляд павержана адсутнасці не-іхніх выбухавых небеспечных прадметаў па ўрадавым буды-нку.

Генадзь БАРБАРЫЧ.

Ученые США открыли вирус — возбудитель рака

Американские ученые открыли вирус, который, по их мнению, является причиной рака. Это позво-ляет надеяться, что наконец-то удастся создать вак-цину от неизлечимого недуга.

Как говорит профессор Роберт Гарри, вирус через окружающую среду не распространяется, а является частью генетической системы человека и может быть лишь наследован. Вне зависимости от рода вирус имеется в ДНК 20—30 процентов жите-лей нашей планеты.

Главная проблема в борьбе с раком состоит в том, что болезнь устанавливается уже после того, как появились метастазы. "Если возбудитель рака действительно вирус, можно надеяться, что удастся создать противораковую вакцину", — утверждают ученые.

Характеризуя новый вирус, Р.Гарри говорит, что он практически идентичен тому, который от-

крыт в 1942 году и вызывает рак молочной железы у мышей.

Собеседники об открытии вызвали огромный интерес у медиков планеты. Однако ученые не-сколько разочаровались, когда поняли, какая рабо-та предстоит, так как открытый вирус относится к группе 50 тысяч вирусов, называемых эндогенными ретровирусами человека. "И все же до этого никто не находил вирус упомянутой группы в организме человека", — говорит Р.Гарри.

Р.Гарри рассказал о еще одном исследовании, которое показало, что вирус иммунодефицита че-ловека (ВИЧ), являющийся возбудителем СПИДа, существовал значительно раньше, чем предполо-жили. Изучался клеточный материал 15-летнего американского подростка, умершего в 1969 году от саркомы. Выяснилось, что пациент был заражен ВИЧ.

Сказочник Амин Маалуф

Писатель Амин Маалуф ро-дился в Ливане. Его книги, на-писанные по-французски, пожу-рают нас в самое сердце арабско-мусульманской цивилизации. В не-давно вышедшем эссе "Убийст-венные самобытности" писатель анализирует одну из главных бо-лезней современности — расизм — и призывает народы к терпимо-сти.

"Я мечтаю, что наступит день, когда я смогу назвать весь Ближний Восток своей роди-ной, как я называю родиной Ливан, Францию, Европу. И всех его сыновей самого разного происхождения — мусульман, евреев, христиан — своими со-отечественниками", — пишет в эссе "Убийственные самобыт-ности" (издательство "Смисел") Амин Маалуф. Как и известный боец за гражданские права не-гров и инициаторов тактики не-насищенности действий Мар-тина Лютера Кинга, Амин Маалуф выступает за признание мно-гообразия национальных само-бытностей.

Амин Маалуф считает, что национальная самобытность на-рода неотделима от мировой ис-тории культуры. Убежденным доказательством этого тезиса яв-ляется биография писателя, ро-дившегося в 1949 году. Его мать принадлежала к греко-католической церкви (мелкиты), а отец был протестантом. Судьба пи-сателя тесным образом переплетается с историей Ливана. О своем детстве он рассказывает в романе "с биографическим оттенком" "Скала Ганнос", публику-ющим Голландскую премию в 1993 году. "В книге собраны все мои воспоминания о Ливане. Действие романа разворачивает-ся в моей родной деревне в 1830 году. Отправной точкой сюжета послужило реальное происше-ствие — знаменитое убийство, со-вершенное человеком, состоя-щим в отдаленном родстве с моей семьей". В эпоху Осман-ской империи Египет и Англия боролись за влияние в Ливане. Говорит об этом времени — значит говорить об одном из переломных моментов в исто-рии страны: начале междоусоб-иц, которые приведут к брато-убийственной войне между об-ычниками. На сегодняшний день эта война едва закончилась. Но в 1976 году Амин Маалуф, тог-дашний директор еженедельни-ка "Al Nahar International" был вынужден из-за нее отправиться



Abdourahman A. Waberi BALBALA

в изгнание. Итак, главным героем книг Маалуфа является история. Часто он предлагает новую вер-сию исторических событий. "Рассказы мусульманских сви-детелей крестовых походов про-ливают на них новый свет. Оче-видно из Дамаска, Масулы, Тира, Иерусалима дают свою версию событий, отличную от летописей из северного Сре-диземноморья. Арабские ученые видят в истории крестовых по-ходов прежде всего попытки объединения арабско-мусуль-манского мира для отпора кресто-носцам. Оценивая рассказы о по-ходе о небаголюбивых поступ-ках доблестных католических рыцарей и о решающей роли Салах-ад-дина, который возгла-вил борьбу мусульман против крестоносцев, и в 1187 году за-хватил Иерусалим.

Амин Маалуф ведет свой крестовый поход против рас-сказов, существующих по от-ношению к арабско-исламской цивилизации вот уже 1000 лет и

денный развития народов явля-ется унификацией и стирание на-циональных различий. Под при-крытием "универсальности" пропагандируются принципы обезличивания. "Планетарные племена" должны будут объеди-ниться во "всеобщий город". Но при этом не следует отказывать-ся от своих корней, традиций и языка — фактора, определя-ющего национальную самобыт-ность и инструмент общения". Признание другой нации невоз-можно без знания ее религиоз-ных, этнических и лингвисти-ческих особенностей. Амин Ма-алуф пишет о важности плюра-лизма. Каждый человек должен владеть тремя языками. Это материнский язык, плюс язык страны, с которой тради-ционно существуют тесные культурные связи, и язык обще-ния. Такой широкий взгляд на культурную принадлежность должен помочь в борьбе за при-знание национальной независи-мости. Уость взглядов всегда была одной из главных причин национальной розни.

Амин Маалуф — писатель, сумевший вложить в себя все лучшее, принадлежащее двум культурам. По его мысли, поня-тие самобытности не должно служить орудием национализ-ма. Точно так же как религия должна оставаться духовной сферой жизни.

Амин Маалуф прекрасно по-нимает причины, порождающие болезнь нашего века — ксено-фобию. Он почувствовал жиз-ненную необходимость говорить о проблемах, связанных с имми-грацией. Это взгляд зрелого пя-тидесятилетнего мужчины, ко-торый начал свою профессио-нальную деятельность как ре-портер и находился на переднем крае во время многочисленных конфликтов. Затем в течение не-скольких лет он работал глав-ным редактором журнала "Мо-лодая Африка". Вот уже 13 лет Амин Маалуф ведет оседлый образ жизни. Он работает по-шесть-восемь часов в день на большом романом, читает и бродит по парижским улицам. На философские взгляды этого восточного сказочника большое влияние оказал Жан-Жак Руссо, на которого Амин Маалуф не-много похож.



Рэгістрацыйнае пасведчанне №246. Нумар газеты надрукаваны з дыяпазітываў у П  
"Мэджык". Адрас: г. Мінск, вул. В. Харужай, 13. Падпісаны ў друк у 21.00. Фарма  
А-2. Тыраж 37700 экз. Заказ №1141